

HOLY SEE PRESS OFFICE
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL

BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0613

Sabato 27.10.2012

DICHIARAZIONE DELLA PONTIFICIA COMMISSIONE "ECCLESIA DEI"

DICHIARAZIONE DELLA PONTIFICIA COMMISSIONE "ECCLESIA DEI"

- TESTO IN LINGUA ITALIANA
- TESTO IN LINGUA FRANCESE
- TESTO IN LINGUA INGLESE
- TESTO IN LINGUA ITALIANA

La Pontificia Commissione *Ecclesia Dei* coglie l'occasione per annunciare che, nella sua più recente comunicazione (6 settembre 2012) la Fraternità sacerdotale di S. Pio X ha indicato di aver bisogno per parte sua di ulteriore tempo di riflessione e di studio, per preparare la propria risposta alle ultime iniziative della Santa Sede.

Lo stadio attuale delle discussioni in corso fra la Santa Sede e la Fraternità sacerdotale è frutto di tre anni di dialoghi dottrinali e teologici, durante i quali una commissione congiunta si è riunita otto volte per studiare e discutere, fra le altre questioni, alcuni punti controversi nell'interpretazione di certi documenti del Concilio Vaticano II. Quando tali dialoghi dottrinali si conclusero, fu possibile procedere ad una fase di discussione più direttamente focalizzata sul grande desiderio di riconciliazione della Fraternità sacerdotale di S. Pio X con la Sede di Pietro.

Altri passi fondamentali in questo processo positivo di graduale reintegrazione erano stati intrapresi dalla Santa Sede nel 2007 mediante l'estensione alla Chiesa universale della Forma Straordinaria del Rito Romano con il Motu Proprio *Summorum Pontificum* e, nel 2009, con l'abolizione delle scomuniche. Solo alcuni mesi orsono in questo cammino difficile fu raggiunto un punto fondamentale quando, il 13 giugno 2012, la Pontificia Commissione ha presentato alla Fraternità sacerdotale di S. Pio X una dichiarazione dottrinale unitamente ad una proposta per la normalizzazione canonica del proprio stato all'interno della Chiesa cattolica.

Attualmente la Santa Sede è in attesa della risposta ufficiale dei Superiori della Fraternità sacerdotale a questi

due documenti. Dopo trent'anni di separazione, è comprensibile che vi sia bisogno di tempo per assorbire il significato di questi recenti sviluppi. Mentre il nostro Santo Padre Benedetto XVI cerca di promuovere e preservare l'unità della Chiesa mediante la realizzazione della riconciliazione a lungo attesa della Fraternità sacerdotale di S. Pio X con la Sede di Pietro – una potente manifestazione del *munus Petrinum* all'opera – sono necessarie pazienza, serenità, perseveranza e fiducia.

[01402-01.01] [Testo originale: Italiano]

• TESTO IN LINGUA FRANCESE

La Commission pontificale *Ecclesia Dei* saisit cette occasion pour annoncer que, dans sa correspondance la plus récente (6 septembre 2012), la Fraternité sacerdotale Saint Pie X a fait savoir qu'elle avait besoin d'un temps supplémentaire de réflexion et d'étude pour préparer sa réponse aux dernières initiatives du Saint-Siège.

L'état actuel des discussions en cours entre le Saint-Siège et la Fraternité sacerdotale fait suite à trois années de colloques doctrinaux et théologiques, qui ont vu une commission mixte se réunir à huit reprises pour étudier et débattre, entre autres, de questions disputées à propos de l'interprétation de certains documents du concile Vatican II. Dès la conclusion de ces colloques doctrinaux, il devenait possible de passer à une phase de discussion plus directement orientée vers la réconciliation hautement souhaitée de la Fraternité sacerdotale Saint Pie X avec le Siège de Pierre.

D'autres étapes déterminantes, dans ce processus positif de réintégration progressive, ont déjà été franchies par le Saint-Siège, en 2007, avec l'extension à toute l'Eglise de la forme extraordinaire du rite romain par le Motu Proprio *Summorum Pontificum* et, en 2009, avec la levée des excommunications. Sur ce chemin ardu, un point important a été atteint voici quelques mois seulement, le 13 juin 2012, quand la Commission pontificale a présenté à la Fraternité sacerdotale Saint Pie X une déclaration doctrinale accompagnée d'une proposition de régularisation canonique de son statut dans l'Eglise catholique.

Aujourd'hui, le Saint-Siège attend la réponse officielle des supérieurs de la Fraternité sacerdotale à ces deux documents. Après trente ans de séparation, il est compréhensible qu'il faille du temps pour assimiler la signification de ces développements récents. Puisque notre Saint-Père le Pape Benoît XVI cherche à favoriser et préserver l'unité de l'Eglise en réalisant la réconciliation, espérée depuis longtemps, de la Fraternité sacerdotale Saint Pie X avec le siège de Pierre - manifestation spectaculaire du *munus Petrinum* en acte -, il faut avoir de la patience, de la sérénité, de la persévérance et de la confiance.

[01402-03.01] [Texte original: Français]

• TESTO IN LINGUA INGLESE

The Pontifical Commission "*Ecclesia Dei*" takes this occasion to announce that, in its most recent official communication (6 September 2012), the Priestly Fraternity of St. Pius X has indicated that additional time for reflection and study is needed on their part as they prepare their response to the Holy See's latest initiatives.

The current stage in the ongoing discussions between the Holy See and the Priestly Fraternity follows three years of doctrinal and theological dialogues during which a joint commission met eight times to study and discuss, among other matters, some disputed issues in the interpretation of certain documents of Vatican Council II. Once these doctrinal dialogues were concluded, it became possible to proceed to a phase of discussion more directly focused on the greatly desired reconciliation of the Priestly Fraternity of St. Pius X with the See of Peter.

Other critical steps in this positive process of gradual reintegration had already been taken by the Holy See in 2007 with the extension of the Extraordinary Form of the Roman Rite to the Universal Church by the Motu Proprio *Summorum Pontificum* and in 2009 with the lifting of the excommunications. Just a few months ago, a culminating point along this difficult path was reached when, on 13 June 2012, the Pontifical Commission presented to the Priestly Fraternity of St. Pius X a doctrinal declaration together with a proposal for the canonical

normalization of its status within the Catholic Church.

At the present time, the Holy See is awaiting the official response of the superiors of the Priestly Fraternity to these two documents. After thirty years of separation, it is understandable that time is needed to absorb the significance of these recent developments. As Our Holy Father Pope Benedict XVI seeks to foster and preserve the unity of the Church by realizing the long hoped-for reconciliation of the Priestly Fraternity of St. Pius X with the See of Peter – a dramatic manifestation of the *munus Petrinum* in action – patience, serenity, perseverance and trust are needed.

[01402-02.01] [Original text: English]
